



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2023  
(OR. en)

15255/23

STATIS 76  
ECOFIN 1158  
UEM 351

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14563/23

---

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ

---

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ για το 2023, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (ECOFIN) κατά την σύνοδο που πραγματοποιήθηκε στις 9 Νοεμβρίου 2023.

---

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ  
για το 2023**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

Σύμφωνα με τις προτεραιότητες που είχαν καθοριστεί στα προηγούμενα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Νοεμβρίου του 2022 σχετικά με τις στατιστικές της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την έκθεση της ΟΔΕ περί των απαιτήσεων ενημέρωσης στο πλαίσιο της ONE, και λαμβανομένων υπόψη των πολιτικών κατευθύνσεων για την Επιτροπή 2019-2024, το Συμβούλιο αποτίμησε την πρόοδο όσον αφορά τις απαιτήσεις ενημέρωσης στο πλαίσιο της ONE, τις στατιστικές για τη ΔΥΕ, την εποπτεία των μακροοικονομικών ανισορροπιών, καθώς και τις διαρθρωτικές στατιστικές.

**Παροχή στατιστικών στοιχείων σχετικά με κρίσεις**

Το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την παροχή, από το ευρωπαϊκό στατιστικό σύστημα (ΕΣΣ) και το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ), συνεχούς έγκαιρης και αποτελεσματικής στατιστικής στήριξης για την αντίδραση της ΕΕ στη ρωσική στρατιωτική επίθεση κατά της Ουκρανίας.

Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ειδικότερα για τη συμμετοχή και τις προσπάθειες της Eurostat, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, όσον αφορά την ανάπτυξη στατιστικών σχετικών με την ενέργεια και την παροχή καθοδήγησης με στόχο την εναρμονισμένη στατιστική καταγραφή των κυβερνητικών μέτρων που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων των υψηλών τιμών της ενέργειας.

Το Συμβούλιο ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την υψηλή προτεραιότητα των έγκαιρων στατιστικών ενέργειας και, ως εκ τούτου, ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ την ταχεία και πλήρη εφαρμογή του τροποποιημένου κανονισμού για τις στατιστικές ενέργειας. Το Συμβούλιο ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάπτυξη νέων δεικτών όσον αφορά τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, την ενεργειακή απόδοση, τα νέα καύσιμα και την αποθήκευση ενέργειας και ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόθεση της Επιτροπής να εισηγηθεί νέα τροποποίηση σχετικά με την υποβολή στοιχείων για το υδρογόνο.

## **Στατιστικές σε σχέση με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης και την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**

Το Συμβούλιο ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τα επιτεύγματα της Eurostat όσον αφορά την παροχή στατιστικών δεικτών και πληροφοριών για την παρακολούθηση της υλοποίησης των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, καθώς και τη συμβολή της Eurostat στην εθελοντική επισκόπηση της ΕΕ, και ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ την Eurostat να συνεχίσει να παρακολουθεί την πρόοδο προς την επίτευξη των ΣΒΑ σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.

Το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις προσπάθειες του ΕΣΣ και του ΕΣΚΤ να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις που απορρέουν από την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία όσον αφορά την πληροφόρηση, κυρίως στους τομείς των στατιστικών ενέργειας, των στατιστικών για το περιβάλλον και το κλίμα, των περιβαλλοντικών οικονομικών λογαριασμών, των «πράσινων» χρηματοπιστωτικών μέσων, των στατιστικών για τις μεταφορές και της παρακολούθησης της βιώσιμης χρηματοδότησης.

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόταση της Επιτροπής για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2011 σχετικά με τους ευρωπαϊκούς περιβαλλοντικούς λογαριασμούς με σκοπό την επέκταση του πεδίου εφαρμογής των περιβαλλοντικών οικονομικών λογαριασμών σε νέες ενότητες στους τομείς της δασοκομίας, των οικοσυστημάτων και των περιβαλλοντικών επιδοτήσεων· το Συμβούλιο ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ το ΕΣΣ να αναπτύξει επικαιροποιημένη στρατηγική περιβαλλοντικών λογαριασμών για την περίοδο 2024-28, ώστε να καθοδηγήσει τις μελλοντικές εξελίξεις, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των φορέων χάραξης πολιτικών, τον φόρτο των εθνικών στατιστικών αρχών και αποφεύγοντας την επικάλυψη με τις εργασίες άλλων πρωτοβουλιών διεθνών οργανισμών.

**Διαμόρφωση του νομικού πλαισίου που διέπει τις ευρωπαϊκές στατιστικές ώστε να είναι κατάλληλο για το μέλλον και διασφάλιση της πρόσβασης σε δεδομένα για την κατάρτιση πιο έγκαιρων και πιο αναλυτικών επίσημων στατιστικών**

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόταση της Επιτροπής για στοχευμένη αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές, ώστε να ικανοποιηθούν οι ανάγκες των χρηστών για πιο έγκαιρες, συχνότερες και λεπτομερέστερες ευρωπαϊκές επίσημες στατιστικές, ιδίως σε περιόδους κρίσης. Στόχος της πρότασης είναι να μπορέσουν οι στατιστικές αρχές να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες των νέων ψηφιακών τεχνολογιών και πηγών, ιδίως των δεδομένων που κατέχουν ιδιώτες, καθιστώντας δυνατή τη χρήση τους για την κατάρτιση ευρωπαϊκών στατιστικών· επιδιώκεται επίσης να καταστεί πιο αποτελεσματικό το ΕΣΣ με την προώθηση της κοινοχρησίας δεδομένων και την ενίσχυση του συντονισμού στα ευρωπαϊκά και εθνικά οικοσυστήματα δεδομένων. Το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τις προσπάθειες να ρυθμιστεί νομικά η πρόσβαση σε ιδιόκτητα δεδομένα για στατιστικούς σκοπούς και υπογραμμίζει την ανάγκη για διαφανείς και απλές διαδικασίες στο πλαίσιο αυτό, οι οποίες θα ανταποκρίνονται στους ισχύοντες κανόνες που διέπουν την παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών.

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τη γνωμοδότηση της ΕΚΤ, της 28ης Σεπτεμβρίου 2023, σχετικά με την πρόταση. Η γνωμοδότηση αποσκοπεί στην εμβάθυνση της στατιστικής συνεργασίας μεταξύ του ΕΣΣ και του ΕΣΚΤ.

Το Συμβούλιο ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην έγκαιρη έκδοση του τροποποιητικού κανονισμού και την ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ.

Το Συμβούλιο ΕΠΙΔΟΚΙΜΑΖΕΙ το κοινό θεματολόγιο καινοτομίας του ΕΣΣ, με μια σειρά έργων προτεραιότητας που αξιοποιούν τις νέες τεχνολογίες και τις νέες πηγές δεδομένων. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι είναι σημαντικό οι παραγωγοί επίσημων στατιστικών να έχουν μεγαλύτερη και σταθερή πρόσβαση σε νέες πηγές δεδομένων, ιδίως σε ιδιόκτητα δεδομένα.

## **Επαρκείς πόροι για τις επίσημες στατιστικές**

Το Συμβούλιο ΕΠΙΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ την ανάγκη να εξασφαλιστεί η επάρκεια των ανθρώπινων και οικονομικών πόρων της Eurostat και των εθνικών στατιστικών αρχών, ώστε να ικανοποιούνται οι επείγουσες απαιτήσεις για δεδομένα, μεταξύ άλλων όσον αφορά τον ψηφιακό μετασχηματισμό, την πράσινη μετάβαση και την κλιματική αλλαγή.

## **Έκθεση της ΟΔΕ (2023) περί των απαιτήσεων ενημέρωσης στο πλαίσιο της ΟΝΕ**

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τις εξελίξεις που περιγράφονται στην έκθεση της ΟΔΕ του 2023 περί των απαιτήσεων ενημέρωσης στο πλαίσιο της ΟΝΕ. Ειδικότερα, το Συμβούλιο:

ΕΚΤΙΜΑ τις περαιτέρω βελτιώσεις όσον αφορά τη γεωγραφική κάλυψη, την έγκαιρη παροχή στοιχείων και τη συνολική ποιότητα των κύριων ευρωπαϊκών οικονομικών δεικτών (ΚΕΟΔ).

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τον σημαντικό ρόλο που εξακολουθούν να διαδραματίζουν οι ΚΕΟΔ ως βάση για την παρακολούθηση των βραχυπρόθεσμων οικονομικών εξελίξεων και ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ σε περαιτέρω πρόοδο ώστε να καλυφθούν τα εναπομένοντα κενά.

Το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ανάπτυξη ενός νέου μηνιαίου δείκτη παραγωγής υπηρεσιών και για την πρόταση της Επιτροπής ο δείκτης αυτός να αντικαταστήσει τον ισχύοντα τριμηνιαίο δείκτη κύκλου εργασιών υπηρεσιών ως ΚΕΟΔ από τον Απρίλιο του 2024.

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τις εν εξελίξει δραστηριότητες στο πλαίσιο της πρωτοβουλία της Ομάδας των 20 (G-20) όσον αφορά τα κενά στα στατιστικά στοιχεία, και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ ιδίως τις εργασίες που διεξάγονται σχετικά με τις στατιστικές για την κλιματική αλλαγή και τα διανεμητικά μέτρα για το εισόδημα, την κατανάλωση και τον πλούτο των νοικοκυριών, τα οποία συνάδουν με τα μακροοικονομικά μεγέθη.

## **Στατιστικά στοιχεία για τη Διαδικασία Μακροοικονομικών Ανισορροπιών (ΔΜΑ) και το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης**

Το Συμβούλιο ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ τη διασφάλιση της ποιότητας των στατιστικών που χρησιμοποιούνται στη ΔΜΑ και ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ετήσια έκθεση αξιολόγησης της ποιότητας του ΕΣΣ-ΕΣΚΤ όσον αφορά τις στατιστικές της ΔΜΑ από την Eurostat και την ΕΚΤ, ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟ ΣΗΜΕΙΩΣΗ τις δράσεις που προσδιορίζονται σε αυτές.

Το Συμβούλιο ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία ενός σαφούς, ομοιογενούς και σταθερού πλαισίου για τη στατιστική επεξεργασία δεδομένων που αφορούν τα δημόσια οικονομικά και ΕΠΙΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι όλα τα στατιστικά στοιχεία που απαιτούνται για την εφαρμογή της τιμής αναφοράς για τις δαπάνες του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις εν εξελίξει συζητήσεις για τη μεταρρύθμιση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων για τα κρατικά έσοδα με τη μορφή χρηματοδότησης της ΕΕ, υποβάλλονται στην Eurostat, και υπογραμμίζει τη σημασία της εναρμόνισης και της διαφάνειας των στοιχείων αυτών.

### **Στατιστικές ακινήτων**

Το Συμβούλιο ΕΠΙΔΟΚΙΜΑΖΕΙ και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ το έργο τόσο του ΕΣΣ όσο και του ΕΣΚΤ για τη βελτίωση των δεικτών εμπορικών ακινήτων.

## Στατιστικές για τις επιχειρήσεις

Το Συμβούλιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ολοκλήρωση του κανονιστικού πλαισίου, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις (EBS) [κανονισμός (ΕΕ) 2019/2152] και δέκα συμπληρωματικών εκτελεστικών και κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Το Συμβούλιο ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις νέες στατιστικές για χρήστες, όπως σχετικά με τη μηνιαία παραγωγή υπηρεσιών, καθώς και με το εμπόριο υπηρεσιών ανά τρόπο παροχής (MoS) και ανά χαρακτηριστικά επιχείρησης (STEC). Το Συμβούλιο ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι βελτιώσεις στις στατιστικές για τις επιχειρήσεις βασίζονται σε νέες πηγές δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων μικροδεδομένων σχετικά με τις ενδοενοσιακές εξαγωγές αγαθών που ανταλλάσσονται μεταξύ των κρατών μελών, και επιτρέπουν τη σημαντική μείωση του φόρτου ανταπόκρισης που επιβαρύνει τις επιχειρήσεις, ενώ παράλληλα το επίπεδο της ποιότητας παραμένει άρτιο.

Το Συμβούλιο ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ το ΕΣΣ να καταρτίσει περαιτέρω στατιστικές σχετικά με τη συμβολή των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην οικονομία, τις περιφερειακές κατανομές, τη σύνδεση μικροδεδομένων και τη μέτρηση των επιχειρήσεων υψηλής ανάπτυξης.

Το Συμβούλιο ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τα αποτελέσματα που έχει επιτύχει το ΕΣΣ όσον αφορά την παροχή δεδομένων και δεικτών, στο πλαίσιο της ανακοίνωσης για την ψηφιακή δεκαετία, και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της πλήρους εφαρμογής του σχεδίου δράσης του ΕΣΣ. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο ΕΠΙΔΟΚΙΜΑΖΕΙ τις περαιτέρω πρωτοβουλίες για την κάλυψη των αναγκών και των κενών που έχουν εντοπιστεί σε επίπεδο δεδομένων.

## **Δημογραφικές και κοινωνικές στατιστικές**

Το Συμβούλιο ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής αναφορικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τον πληθυσμό (ESOP) και ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τη δημοσίευση μακροπρόθεσμων προβολών πληθυσμού από την Eurostat τον Μάρτιο του 2023.

Το Συμβούλιο ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόσφατη πρόταση της Επιτροπής για νέο κανονισμό σχετικά με τις στατιστικές της αγοράς εργασίας από τις επιχειρήσεις (LMB) και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία των έγκαιρων στατιστικών αναφορικά με το κόστος εργασίας. Το Συμβούλιο ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την πρόοδο που έχει σημειώσει το ΕΣΣ όσον αφορά την πιλοτική συλλογή δεδομένων σχετικά με τους εργαζομένους σε ψηφιακές πλατφόρμες και ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στη δημοσίευση των πρώτων αποτελεσμάτων έως το τέλος του 2023.

Το Συμβούλιο ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ το ΕΣΣ να χρησιμοποιήσει την εν εξελίξει επισκόπηση των στατιστικών για την υγεία, με στόχο την αξιολόγηση των υφιστάμενων συλλογών δεδομένων, των αναγκών των χρηστών και των δυνατοτήτων απλούστευσης, προκειμένου να προωθηθούν βελτιώσεις στις εν λόγω στατιστικές.